

주 일 예 배 (主 日 礼 拜)

2017年11月5日 司会:嚴敬俊長老
 午前11:00 **韓國語礼拜** 說教:林明基牧師

전 주(前 奏) ----- 奏樂 李榮惠執事
 송 영(頌 榮) ----- 聖 歌 隊
 예배부름(招きと祈り) 시 68:33-35(詩 68:34-36) 司 会 者
 ☆찬 송(讚 頌) ----- 8 (旧 9) ----- 一 同 起 立
 신 앙 고 백(信仰告白) 사도신경(使徒信條) 一 同 起 立
 교 찬 독(交 讀) ----- 12 (旧 8) ----- 一 同 起 立
 기 찬 송(讚 頌) ----- 438 (旧 495) ----- 一 同 起 立
 성 경 봉 독(聖書朗讀) 민(民) 27:15-23 尹載旺長老
 찬 설 교(讚 頌) 내 마음 정결케 하소서 司 聖 會 者
 「새 지도자」 說 教 者
 (新しい指導者)
 기 도(祈 禱) ----- 說 教 者
 찬 송(讚 頌) ----- 390 (旧 444) ----- 一 同 起 立
 헌 금(獻 金) ----- 一 同 起 立
 감 사 기 도(感謝祈禱) ----- 說 教 者
 광 고(お知らせ) ----- 司 會 者
 ☆송 영(頌 榮) ----- 1 (旧 1) ----- 一 同 起 立
 ☆축 도(祝 禱) ----- 說 教 者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

성도의 교제(コイノニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週:女性会 来週:青年会

《예배 봉사위원(礼拜奉仕委員)》

	이번 주 (今週)		다음 주 (來週)	
司会	嚴敬俊長老		田勝隆長老	
祈禱	尹載旺長老		裴良一長老	
午後	橫山正一按手執事		金仁姬勸士	
水曜	裴弥生執事		村上正子執事	
通訳	吉井秀夫長老	金政芸執事	金政芸執事	吉井秀夫長老
	11 月		12 月	
獻金	裴弥生執事	崔永子執事	柳恩愛執事	尹美愛執事
	橫山正一執事	柳末生執事	林到炫執事	尹熙淑執事
案内	千末仙執事	尹鍾進執事	安奇玉執事	橫山正一執事
	新來會者班	權寧子勸士	新來會者班	趙和子勸士
聖研	主日聖書班	俞正根長老	主日聖書班	嚴敬俊長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.
 ☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付でお受け取り下さい。

제직헌신예배(諸職献身礼拜)

午後 2:00 司会:橫山正一按手執事
日本語礼拜 說教:林明基牧師

전 주(前 奏) ----- 奏樂 田中聖美姉妹
 기도(祈 禱) ----- 司 會 者
 찬 양(讚 揚) ----- 讚美の時間 ----- 一 同 起 立
 성 경 봉 독(聖書朗讀) 요한(ヨ) 12:14-16 司 會 者
 간 증(干 証) ----- 金明子執事
 설 교(說 教) 「겸손의 왕」 ----- 說 教 者
 (謙遜の王)
 기 도(祈 禱) ----- 說 教 者
 찬 송(讚 頌) ----- 540 (旧 219) ----- 一 同 起 立
 광 고(お知らせ) ----- 書 記 部
 ☆송 영(頌 榮) ----- 2 (旧 6) ----- 一 同 起 立
 ☆축 도(祝 禱) ----- 說 教 者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

◎ 수요일예배 (水曜礼拜)

11 月 8 日 午後 7:00 奏樂:裴貞愛伝道師
 司 会:裴弥生執事 讚頌:498 (旧 275)・200 (旧 235)
 說教者:林明基牧師 聖書:使徒 19:21-40
 (행 19:21-41)
 說教題:エフェソでの騒動 (에베소에서의 소동)

◎ 새벽기도회 (早天祈禱會) 午前 6:00

11/7 火曜日 [歴代誌上 21 章講解] 引導者:林明基牧師
 11/8 水曜日 [歴代誌上 22 章講解] 引導者:裴良一長老
 11/9 木曜日 [歴代誌上 23 章講解] 引導者:林明基牧師
 11/10 金曜日 [歴代誌上 24 章講解] 引導者:裴貞愛伝道師

◆ 先週の統計 ◆

出席計	礼 拜		教会学校		早天祈禱會				集会	聖書勉強		
	主日	午後	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	ソバ
108	45	9	11	2	7	8	6	9	13	4	25	
獻金	《十分の一献金》 林美善 嚴敬俊・金仁姬 吉井秀夫・千末仙 吳賢子 村上順子・智彦 裴貞愛 無記名 2											
	《感謝献金》 金玉蓮 尹載旺・金恩瑛 高榮玉											
	《海外宣教献金》 裴貞愛 無記名 1											
	《建築献金》 裴貞愛 韓国信徒有志											
主日合計 365,160 円												

교회소식(お知らせ)

- ★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.
 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ◆오늘의 모임 (今日の集い)
 ◎ 新信者委員会 (13:00 堂會室)
 ◎ 礼拜教育委員会 (13:00 牧師室)
 ◎ 京都クリスマスフェスティバル練習 (13:15 聖歌隊室)
 ◎ 諸職會 (午後礼拜後 大礼拜室)
- ◆앞으로의 행사 (今後の行事)
 ◎ 11 月 12 日(主) 女性會委員會 (午後礼拜後 女性會室)
 ◎ 11 月 14 日(火) シルバースクール (11:00 3F 多目的室)
 カーリンコン練習
 ◎ 11 月 16 日(木) 女性會教育部主催聖書勉強會 (14:00 3F 多目的室)
 講師:林明基牧師 主題:涙の預言者エレミヤ
- ◆가을 대심방 (秋の家庭訪問) 11 月 6 日(月)~25 日(土)
 各区域長は家庭訪問を希望する家庭と日程を調整し担任牧師
 または事務室まで連絡して下さい。
 ・ 11 月 7 日(火) 5 区域 ・ 11 月 24 日(金) 1 区域
- ◆第 4 回韓日合同人權フィールドワーク (関西地方會社会部主催)
 11 月 18 日(土)10:50-16:30 行先:和泉同和地区 参加費:1,000 円
 (昼食代) 講師:東谷誠さん 申込:教會事務室 11 月 10 日(金)迄
- ◆가을 1 일연수회 (秋の 1 日研修會) 関西地方教會女性連合會主催
 11 月 23 日(木)10:30~15:00 會場:大阪北部教會 講師:原誠牧師
 (日本基督教團) 申込:金仁姬・曹永恩迄 締切:11 月 12 日(主)
- ◆세례·유아세례·학습·신앙고백 (洗礼・幼兒洗礼・學習・信仰告白)
 12 月 24 日(主) 聖誕節礼拜時に行います。申込:12 月 3 日(主)迄
- ◆『織田義郎(レガ-』を 1,000 円で販売しています。担当:金仁姬勸士
- ◆西院ふれあい食堂が 11 月 11 日(土) 11:00-14:00 3 階多目的室で
 実施されます(詳細:掲示板参照)。
- ※ 熊本地震被災者支援金を募っています(4F)。

《이 달의 기도(今月の祈り)》

- ◇복음을 전하는 교회가 되도록!
 福音を宣べ伝える教会となりますように!
- ◇지난 1 년간 은혜를 주신 하나님께 감사를 드릴 수 있도록!
 過ぎし 1 年間恵みを与えて下さった神様に感謝を献げられますように!
- ◇각 가정과 교회에 선한 열매가 가득하도록!
 各家庭と教会に良い実りが豊かにありますように!